

Rules for border stations (Hand over to the infrastructure managers of other states)

The train path orders must be submitted as follows:

Border station or rail network hand over point	from (* = from direction)	to (* = in direction of)	Train path orders		
			national		inter-national
			Für Switzerland: TVS	For foreign countries: foreign infra	PCS or TVS + foreign infra mngrs
Basel SBB PB/RB Basel Bad Bf	Basel SBB PB/RB	Basel Bad Bf	x		
	Basel SBB PB/RB*	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Basel Bad Rbf ▪ Basel Kleinhüningen Hafen ▪ Freiburg (Brsg)* ▪ Waldshut* ▪ Zell (Wiesental)* 			x
	Basel Kleinhüningen Hafen	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Basel Bad Bf ▪ Basel Bad Rbf ▪ Freiburg (Brsg)* ▪ Waldshut* ▪ Zell (Wiesental)* 			x
	Basel Bad Bf	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Basel Bad Rbf ▪ Freiburg (Brsg)* ▪ Waldshut* ▪ Zell (Wiesental)* 		x	
	Basel Bad Rbf	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Freiburg (Brsg)* ▪ Waldshut* ▪ Zell (Wiesental)* 		x	
	Freiburg (Brsg)*	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Waldshut* ▪ Zell (Wiesental)* 		x	
	Waldshut*	Zell (Wiesental)*		x	
	<i>Ancillary services in Basel SBB PB/RB</i>		x		
	<i>Ancillary services in Basel Bad Bf</i>			x	
Basel St. Johann	Basel St. Johann	Basel SBB PB/RB*	x		
	Basel St. Johann	Mulhouse*			x
	Basel SBB PB/RB*	Mulhouse*			x
	<i>Ancillary services in Basel St. Johann</i>		x		

Border station or rail network hand over point	from (* = from direction)	to (* = in direction of)	Train path orders		
			national		inter- natio- nal
			Für Switzerland: TVS	For foreign coun- tries: foreign infra	PCS or TVS + for- eign infra mngrs
Buchs SG	Buchs SG	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rorschach* ▪ Sargans* 	x		
	Buchs SG	Feldkirch*		x	
	Rorschach*	Sargans*	x		
	Feldkirch*	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rorschach* ▪ Sargans* 			x
	<i>Ancillary services in Buchs SG</i>		x		
Chiasso Chiasso Sm	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Chiasso ▪ Chiasso Sm 	Lugano*	x		
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Chiasso ▪ Chiasso Sm 	Milano*		x	
	Lugano*	Milano*			x
	<i>Ancillary services in Chiasso + Chiasso Sm</i>		x		
Delle	Delle	Porrentruy*	x		
	Delle	Belfort*		x	
	Porrentruy*	Belfort*			x
	<i>Ancillary services in Delle</i>			x	
Domodossola	Domodossola	Brig*	x		
	Domodossola	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Arona* ▪ Novara* 		x	
	Brig*	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Arona* ▪ Novara* 			x
	<i>Ancillary services in Domodossola</i>			x	
Konstanz	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Konstanz* ▪ Radolfzell* 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kreuzlingen* ▪ Kreuzlingen Hafen* 			x
	Konstanz	Radolfzell*		x	
	<i>Ancillary services in Konstanz</i>			x	
La Plaine (Genève)	La Plaine	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Genève* ▪ Genève-La-Praille 	x		
	La Plaine	Bellegarde*		x	
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Genève* ▪ Genève-La-Praille 	Bellegarde*			x
	<i>Ancillary services in La Plaine</i>		x		
Le Locle-Col- des-Roches	Le Locle-Col-des-Roches	La Chaux-de-Fonds*	x		
	Le Locle-Col-des-Roches	Besançon*		x	
	La Chaux-de-Fonds*	Besançon*			x
	<i>Ancillary services in Le Locle-Col-des-Roches</i>		x		

Border station or rail network hand over point	from (* = from direction)	to (* = in direction of)	Train path orders		
			national		inter- national
			For Switzerland: TVS	For foreign coun- tries: foreign infra	PCS or TVS + for- eign infra mngrs
Les Verrières	▪ Les Verrières	▪ Neuchâtel*	x		
	▪ Pontarlier loco				
	▪ Les Verrières	▪ Pontarlier loco	x		
	▪ Les Verrières*	▪ Frasne*			x
	▪ Neuchâtel*				
	▪ Pontarlier loco	▪ Frasne*		x	
<i>Ancillary services in Les Verrières</i>			x		
Luino	▪ Luino	▪ Bellinzona*	x		
	▪ Luino	▪ Gallarate*		x	
	▪ Bellinzona*	▪ Gallarate*			x
	<i>Ancillary services in Luino</i>			x	
St. Margrethen	▪ St. Margrethen	▪ Rorschach*	x		
		▪ Sargans*			
	▪ St. Margrethen	▪ Bregenz*		x	
	▪ Rorschach*	▪ Sargans*	x		
	▪ Bregenz*	▪ Rorschach*			x
		▪ Sargans*			
<i>Ancillary services in St. Margrethen</i>			x		
Schaffhausen Schaffhausen GB	▪ Schaffhausen	▪ Eglisau*	x		
	▪ Schaffhausen GB	▪ Etwilen*			
		▪ Winterthur*			
	▪ Schaffhausen	▪ Singen*		x	
	▪ Schaffhausen GB	▪ Waldshut*			
	Eglisau*	▪ Etwilen*	x		
		▪ Winterthur*			
	▪ Eglisau*	▪ Singen*			x
	▪ Etwilen*	▪ Waldshut*			
	▪ Winterthur*				
Etwilen*	Winterthur*	x			
Singen*	Waldshut*		x		
<i>Ancillary services in Schaffhausen + Schaffhausen GB</i>			x		
Stabio	Stabio	Mendrisio*	x		
	Stabio	Varese*		x	
	Mendrisio*	Varese*			x
	<i>Ancillary services in Stabio</i>			x	
Vallorbe	Vallorbe	Lausanne*	x		
	Vallorbe	Frasne*		x	
	Lausanne*	Frasne*			x
	<i>Ancillary services in Vallorbe</i>			x	

Border station or rail network hand over point	from (* = from direction)	to (* = in direction of)	Train path orders		
			national		inter- national
			For Switzerland: TVS	For foreign coun- tries: foreign infra	PCS or TVS + for- eign infra mngrs
Waldshut	Waldshut*	Koblenz*			x
	Koblenz*	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bad Säckingen* ▪ Erzingen* 			x
	<i>Ancillary services in Waldshut</i>			x	

Ausgabe 22. Mai 2017